

COMING INTO FORCE OF A BY-LAW

Notice is given that the following by-law was adopted at the city council meeting of September 25, 2006:

06-036 Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour le financement des travaux de renouvellement des conduites secondaires d'aqueduc et d'égouts et autres infrastructures souterraines

By-law authorizing a loan of \$50 000 000 for the rehabilitation of secondary water mains and sewer mains, and other underground infrastructures

This by-law was approved by the minister of municipal affairs and regions on November 9, 2006.

This by-law comes into force on November 15, 2006 and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275 rue Notre-Dame Est.

Montréal, November 15, 2006

Me Yves Saindon
Interim City Clerk